

## SÉANCE ORDINAIRE DU 05 FÉVRIER 2024

### REGULAR MEETING OF FEBRUARY 5<sup>TH</sup>, 2024

Procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 5 février 2024 à l'Hôtel de Ville, situé au 175, chemin Louisa à Wentworth.

Sont présents :                    Jason Morrison, maire  
    Philippe Cyr, conseiller #1  
    Bill Gauley, conseiller #2  
    Allan Page, conseiller #3  
    Pierre Demers, conseiller #4  
    Jay Brothers, conseiller #5  
    Paul Sauvé, conseiller #6

Les membres présents forment le quorum.

#### **Ouverture de la séance**

La séance est ouverte à 19 h 05 par monsieur Jason Morrison, maire de Wentworth. Madame Natalie Black, Directrice générale et greffière-trésorière, fait fonction de greffière.

Minutes of the regular meeting held February 5<sup>th</sup>, 2024, at the Town Hall situated at 175 Louisa Road in Wentworth.

Presents are:                    Jason Morrison, Mayor  
    Philippe Cyr, Councillor #1  
    Bill Gauley, Councillor #2  
    Allan Page, Councillor #3  
    Pierre Demers, Councillor #4  
    Jay Brothers, Councillor #5  
    Paul Sauvé, Councillor #6

The members present form the quorum.

#### **Opening of the Sitting**

The meeting is open at 7:05 p.m. by Mr. Jason Morrison, Mayor of Wentworth. Mrs. Natalie Black, General Manager, Clerk-Treasurer, is acting as Clerk.

#### 24-02-013    **Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 5 février 2024**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu d'adopter l'ordre du jour pour la séance ordinaire du 5 février 2024.

Résolution adoptée à l'unanimité.

#### 24-02-013    **Adoption of the agenda for the regular meeting of February 5<sup>th</sup>, 2024**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to adopt the agenda for the regular meeting of February 5<sup>th</sup>, 2024.

Resolution unanimously adopted.

#### 24-02-014    **Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 8 janvier 2024**

Il est proposé par le conseiller Allan Page et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 8 janvier 2024.

Résolution adoptée à l'unanimité.

**SÉANCE ORDINAIRE DU 05 FÉVRIER 2024**

**REGULAR MEETING OF FEBRUARY 5<sup>TH</sup>, 2024**

24-02-014 **Adoption of the minutes of the regular meeting of January 8<sup>th</sup>, 2024**

It is proposed by Councillor Allan Page and resolved to adopt the minutes of the regular meeting of January 8<sup>th</sup>, 2024.

Resolution unanimously adopted.

**Urbanisme / Town Planning**

24-02-015 **Autorisation du dépôt à Toponymie Québec**

**ATTENDU** que l'Association des propriétaires du Domaine de la Vallée a sensibilisé le Conseil à la modification de l'image de marque de leur secteur;

**ATTENDU** que la nature est très présente dans ce secteur;

**ATTENDU** que le Conseil souhaite rappeler aux citoyens qu'en choisissant de s'établir dans la municipalité du Canton de Wentworth ils choisissent de cohabiter avec la faune;

**ATTENDU** la recommandation du Comité de marque pour le Domaine de la Vallée des Diamants créé à cet effet;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller Pierre Demers et  
**RÉSOLU**

**DE** modifier et remplacer les noms suivants :

Nouvelle appellation	Numéro de lot et description	Ancien nom
Chemin des Oreilles d'Ours	4878133, 4878134, 4878135, 4878136, 4878137, 4878138, 50 mètres du 4878139 4878146, 4878147, 15 mètres du 4878157, 115 mètres du 4878156, 4878163, 22 mètres du 4878162, 4878165, 4878166, 4878170, 4878171, 135 mètres du 4878173, 4878231,4878232,4878233	Ch Charlie-Chaplin Ch Hermina Est Ch des Oreilles d'Ours (partie) Ch du Lac-Chloé (partie) Ch Salzbouurg Est (partie) Ch Joseph (partie) Ch Georges (partie) Ch Oreilles d'Ours (partie) Ch Chopin Ch du Lac-Chloé (en partie) Ch Salzbouurg Est (en partie)
Chemin des Tortues-Peintes	190 mètres de 4878139, et 75 mètres de 4878140	Fin de Ch Charlie-Chaplin
Chemin des Porcs-Épics	4878130, (4878131)	Ch Sylvie
Chemin des Cerfs-de-Virginie	4878128,4868127 et 120 mètres du 4878125	Ch des Enfants (en partie)
Chemin des Orignaux	4878148, 4878149	Chemin Régina
Chemin des Lynx	115 mètres du 4868156, 4868155	Chemin Joseph (en partie)
Chemin des Castors	215 mètres du 4878157, 4878158, 4878159 4878167, 4878168, 4878169	Ch Georges (en partie) Ch Joseph (en partie) Ch des Castors
Chemin des Loutres	160 mètres du 4878160	Ch Georges (en partie)

**SÉANCE ORDINAIRE DU 05 FÉVRIER 2024**

**REGULAR MEETING OF FEBRUARY 5<sup>TH</sup>, 2024**

Chemin des Renards	4878225, 4878226, 4878227 85 mètres du 4878228	Ch Salzbourg Ouest (en partie)
Chemin des Écureuils-Roux	15 mètres du 4878173	Ch du Lac-Chloé (en partie)
Chemin des Loups	4878237, 4878235, 4878234	Ch Brahms

**QUE** les propriétaires de résidence sur ces chemins soient informés que leur nouvelle adresse entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2024;

**QU'**une copie de cette résolution soit envoyée aux autorités compétentes.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-02-015 **Authorization for deposit to Toponymie Québec**

**WHEREAS** the Domaine de la Vallée Owners Association has made the Council aware of the need to change the brand image of their sector;

**WHEREAS** nature is very present in this sector;

**WHEREAS** Council wishes to remind citizens when choosing to settle in the Municipality of the Township of Wentworth they are choosing to cohabit with wildlife;

**WHEREAS** upon the recommendation of the Brand Committee for the Diamond Valley Estates created for this purpose;

**THEREFORE** it is proposed by councillor Pierre Demers and  
**RESOLVED**

**TO** modify and replace the following names:

New designation	Lot number and description	Previous name
Chemin des Oreilles d'Ours	4878133, 4878134, 4878135, 4878136, 4878137, 4878138, 50 meters of 4878139 4878146, 4878147, 15 meters of 4878157, 115 meters of 4878156, 4878163, 22 meters du 4878162, 4878165, 4878166, 4878170, 4878171, 135 meters of 4878173, 4878231,4878232,4878233	Ch Charlie-Chaplin Ch Hermina Est Ch des Oreilles d'Ours (part) Ch du Lac-Chloé (part) Ch Salzbourg Est (part) Ch Joseph (part) Ch Georges (part) Ch Oreilles d'Ours (part) Ch Chopin Ch du Lac-Chloé (part) Ch Salzbourg Est (part)
Chemin des Tortues-Peintes	190 meters of 4878139, and 75 meters of 4878140	End of Ch Charlie-Chaplin
Chemin des Porcs-Épics	4878130, (4878131)	Ch Sylvie
Chemin des Cerfs-de-Virginie	4878128,4868127 and 120 meters of 4878125	Ch des Enfants (part)
Chemin des Orignaux	4878148, 4878149	Chemin Régina
Chemin des Lynx	115 meters of 4868156, 4868155	Chemin Joseph (part)
Chemin des Castors	215 meters of 4878157, 4878158, 4878159 4878167, 4878168, 4878169	Ch Georges (part) Ch Joseph (part) Ch des Castors
Chemin des Loutres	160 meters of 4878160	Ch Georges (part)

**SÉANCE ORDINAIRE DU 05 FÉVRIER 2024**

**REGULAR MEETING OF FEBRUARY 5<sup>TH</sup>, 2024**

Chemin des Renards	4878225, 4878226, 4878227 85 meters of 4878228	Ch Salzburg Ouest (part)
Chemin des Écureuils-Roux	15 meters of 4878173	Ch du Lac-Chloé (part)
Chemin des Loups	4878237, 4878235, 4878234	Ch Brahms

**THAT** the owners of residences on these roads be informed that their new address will take effect on July 1<sup>st</sup>, 2024;

**THAT** a copy of this resolution be sent to the appropriate authorities.

Resolution unanimously adopted.

**Sécurité publique / Public Security**

24-02-016 **Achats et dépenses Service de sécurité incendie**

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu d'autoriser les achats, dépenses ainsi que le paiement des salaires, du Service de sécurité incendie tels que présentés au rapport du mois de janvier 2024 au montant de 936,12\$.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-02-016 **Purchases and Expenses Fire Department**

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to authorize the purchases, expenses as well as the salary payment for the Fire Department as presented on the January 2024 report in the amount of \$936.12.

Resolution unanimously adopted.

**Dépôt du rapport mensuel (janvier 2024) du Service de sécurité incendie**

Dépôt est fait du rapport mensuel (janvier 2024) du Service de sécurité incendie.

**Deposit of the Fire Department Monthly Report (January 2024)**

The Fire Department Monthly Report (January 2024) is deposited.

**Travaux publics / Public Works**

24-02-017 **Programme d'aide à la Voirie locale – Volet Entretien des routes locales**

**ATTENDU QUE** le ministère des Transports a versé une compensation de 41 548\$ pour l'entretien des routes locales pour l'année civile 2023;

**ATTENDU QUE** les compensations distribuées à la Municipalité visent l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité;

**POUR CES MOTIFS**, il est proposé par le conseiller Bill Gauley et **RÉSOLU** que la municipalité du Canton de Wentworth informe le ministère des Transports de l'utilisation des compensations visant l'entretien courant et

**SÉANCE ORDINAIRE DU 05 FÉVRIER 2024**

**REGULAR MEETING OF FEBRUARY 5<sup>TH</sup>, 2024**

préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité, conformément aux objectifs du Volet Entretien des routes locales.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-02-017     **Local Road Assistance Program - Maintenance of local roads**

**WHEREAS** the Ministry of Transport attributed an amount of \$41,548 in compensation for the Local Road Network for 2023;

**WHEREAS** this compensation is awarded in order to maintain and perform preventative maintenance on local roads 1 and 2 as well as bridges under the Municipality's jurisdiction situated on these roads;

**THEREFORE**, it is proposed by Councillor Bill Gauley and **RESOLVED** that the Municipality of the Township of Wentworth inform the Ministry of Transport of the use of compensations for the routine and preventive maintenance of local roads 1 and 2 as well as the elements of the bridges on these roads, for which the Municipality is responsible, in accordance with the objectives of the maintenance of Local Road Program.

Resolution unanimously adopted

24-02-018     **Adoption du « Règlement numéro 2022-006-01, modifiant le Règlement numéro 2022-006 concernant les limites de vitesse sur le territoire de la municipalité du Canton de Wentworth »**

**ATTENDU** les plaintes reçues lors de séances du Conseil;

**ATTENDU QUE** le Conseil souhaite modifier l'Annexe A;

**ATTENDU QU'**un avis de motion du présent règlement a été dûment donné lors de la séance du Conseil tenue le 11 septembre 2023 par le conseiller Pierre Demers;

**ATTENDU QU'**un Projet de règlement a été dûment déposé à la séance du 11 septembre 2023;

**ATTENDU** les changements de noms de chemins, l'Annexe A-1 est modifiée pour les inclure;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par le conseiller Allan Page et **RÉSOLU**

**DE** modifier l'Annexe A par l'Annexe A-1;

**QU'**à l'Article 3 dudit règlement, soit remplacée l'Annexe A par l'Annexe A-1.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-02-018     **Adoption of "By-Law number 2022-006-01, modifying the By-Law number 2022-006 concerning the speed limits on the territory of the Municipality of the Township of Wentworth"**

**WHEREAS** the complaints received at Council meetings;

**SÉANCE ORDINAIRE DU 05 FÉVRIER 2024**  
**REGULAR MEETING OF FEBRUARY 5<sup>TH</sup>, 2024**

**WHEREAS** Council wishes to modify Annex A;

**WHEREAS** a Notice of Motion of this By-Law was duly given at the Council meeting held September 11<sup>th</sup>, 2023, by Councillor Pierre Demers;

**WHEREAS** a Draft By-Law was duly deposited at the regular meeting of September 11<sup>th</sup>, 2023;

**WHEREAS** the changes to road names, Annex A-1 is modified to include them;

**THEREFORE**, it is proposed by Councillor Allan Page and  
**RESOLVED**

**TO** modify Annex A by Annex A-1;

**THAT** in Article 3 of said By-Law, Annex A be replaced by Annex A-1.

Resolution unanimously adopted

24-02-019     **Achat de signalisation municipale**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu d'autoriser l'achat de signalisation municipale tel que prévu au budget d'un montant de 11 000,00\$.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-02-019     **Purchase of municipal signage**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to purchase municipal signage as planned in the Budget for an amount of 11,000.00\$ .

Resolution unanimously adopted

**Trésorerie et administration générale / Treasury and General Administration**

24-02-020     **Adoption des comptes payables pour le mois de février 2024**

Il est proposé par le conseiller Pierre Demers et résolu d'adopter les comptes payables pour le mois de février 2024.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-02-020     **Adoption of the accounts payable for the month of February 2024**

It is proposed by Councillor Pierre Demers and resolved to adopt the accounts payables for the month of February 2024.

Resolution unanimously adopted.

**SÉANCE ORDINAIRE DU 05 FÉVRIER 2024**

**REGULAR MEETING OF FEBRUARY 5<sup>TH</sup>, 2024**

24-02-021

**Adhésion de la municipalité du Canton de Wentworth à la Charte d'engagement en lien avec la Politique d'inclusion des personnes issues de l'immigration pour la région d'Argenteuil**

**CONSIDÉRANT** que lors de sa séance ordinaire tenue le 13 septembre 2023, le Conseil de la MRC d'Argenteuil a adopté la Politique d'inclusion des personnes issues de l'immigration pour la région d'Argenteuil, intitulée *Nous sommes Argenteuil* (résolution numéro 23-09-281);

**CONSIDÉRANT** que lors de sa séance ordinaire tenue le 13 septembre 2023, le Conseil de la MRC d'Argenteuil a adopté la résolution numéro 23-09-282 afin d'adhérer à la Charte d'engagement qui découle de cette Politique d'inclusion, et inviter les citoyens, les industries, les commerces et les institutions d'Argenteuil à y adhérer également;

**CONSIDÉRANT** que la Politique d'inclusion des personnes issues de l'immigration vise notamment à :

- Fournir un cadre commun à tous les acteurs du territoire en matière d'accueil, d'établissement, d'intégration, de pleine participation et d'inclusion des personnes issues de l'immigration, qu'elles soient nées ou non au Québec;
- Témoigner de la volonté et de l'ouverture d'esprit de la collectivité et du processus de réflexion dynamique qui en découle;
- Multiplier les efforts pour se positionner comme une collectivité ouverte, accueillante et inclusive et ainsi créer un impact positif et durable;
- Optimiser les conditions d'enracinement.

**CONSIDÉRANT** que la municipalité du Canton de Wentworth, à titre de gouvernement de proximité et d'employeur, souhaite démontrer sa pleine adhésion à la démarche d'inclusion des personnes issues de l'immigration;

**CONSIDÉRANT** que le Conseil de la municipalité du Canton de Wentworth est pleinement favorable aux valeurs promues et valorisées dans la Politique d'inclusion et dans la Charte d'engagement;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par le conseiller Philippe Cyr et **RÉSOLU** ce qui suit :

1. **QUE** le Conseil de la municipalité du Canton de Wentworth adhère à la Charte d'engagement en lien avec la Politique d'inclusion des personnes issues de l'immigration pour la région d'Argenteuil, intitulée *Nous sommes Argenteuil*;
2. **QUE** le Conseil de la municipalité du Canton de Wentworth autorise le maire à signer pour et au nom de la Municipalité ladite Charte d'engagement.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-02-021

**Adhesion by the Municipality of the Township of Wentworth to the Commitment Charter in connection with the Inclusion Policy of persons of immigrant background for the Argenteuil region**

**WHEREAS** at its regular meeting held on September 13<sup>th</sup>, 2023, the Council of the MRC of Argenteuil adopted the Inclusion Policy for persons of

**SÉANCE ORDINAIRE DU 05 FÉVRIER 2024**

**REGULAR MEETING OF FEBRUARY 5<sup>TH</sup>, 2024**

immigrant background for the Argenteuil region, entitled *Nous sommes Argenteuil* (resolution number 23-09-281);

**WHEREAS** that at its regular meeting held on September 13<sup>th</sup>, 2023, the Council of the MRC of Argenteuil adopted Resolution number 23-09-282 in order to adhere to the Commitment Charter resulting from this Inclusion Policy, and to invite Argenteuil citizens, industries, businesses and institutions to adhere as well;

**WHEREAS** that the Inclusion Policy of persons of immigrant origin aims in particular to:

- Provide a common framework for all players in the territory with regard to the reception, settlement, integration, full participation and inclusion of people of immigrant background, whether or not they were born in Quebec;
- Demonstrate the willingness and openness of the community and the dynamic process of reflection that ensues;
- Increase our efforts to position ourselves as an open, welcoming and inclusive community, and thus create a positive and lasting impact;
- Optimize the conditions for putting down roots.

**WHEREAS** the Municipality of the Township of Wentworth, as a local government and employer, wishes to demonstrate its full commitment to the inclusion of people of immigrant background;

**WHEREAS** the Council of the Municipality of the Township of Wentworth fully supports the values promoted and valued in the Inclusion Policy and the Commitment Charter;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor Philippe Cyrand

**RESOLVED** as follows:

1. **THAT** the Council of the Municipality of the Township of Wentworth adhere to the Commitment Charter related to the Inclusion Policy for persons of immigrant background for the Argenteuil region, entitled *Nous sommes Argenteuil* (*We are Argenteuil*);
2. **THAT** the Council of the Municipality of Township of Wentworth authorize the Mayor to sign said Commitment Charter for and in the name of the Municipality.

Resolution unanimously adopted.

24-02-022

**Affectation d'une somme au Fonds réservé pour les dépenses liées à la tenue d'une élection**

**CONSIDÉRANT QUE** la Municipalité a, conformément à l'article 278.1 LERM, constitué un Fonds réservé au financement des dépenses liées à la tenue d'une élection;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller Pierre Demers et **RÉSOLU** d'affecter au Fonds réservé pour les dépenses liées à la tenue d'une élection, un montant de 2 000,00\$ pour l'exercice financier 2024;



**SÉANCE ORDINAIRE DU 05 FÉVRIER 2024**

**REGULAR MEETING OF FEBRUARY 5<sup>TH</sup>, 2024**

**QUE** les Fonds nécessaires à cette affectation soient puisés à même le Fonds général de l'exercice.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-02-022     **Appropriation of an amount to the Dedicated Fund for election-related expenses**

**WHEREAS** the Municipality has, in accordance with section 278.1 AERM, established a Dedicated Fund reserved for the financing of expenses related to the holding of an Election;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor Pierre Demers and **RESOLVED** to allocate to the Dedicated Fund reserved for expenses related to the holding of an Election an amount of \$2,000.00 for the Fiscal Year 2024;

**THAT** the Fund for this appropriation be taken from the General Fund for the Fiscal Year.

Resolution unanimously adopted.

24-02-023     **Entente intermunicipale concernant la fourniture des services de camp de jour de la Ville de Lachute**

**CONSIDÉRANT** la volonté de la municipalité du Canton de Wentworth d'offrir à ses citoyens la possibilité de profiter du service de camp de jour organisé par la Ville de Lachute;

**CONSIDÉRANT** que ces services incluent le camp de jour régulier ainsi que l'intégration au camp de jour avec accompagnement pour les jeunes ayant des besoins particuliers;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller Paul Sauvé et **RÉSOLU**

**QUE** la municipalité du Canton de Wentworth accepte que ses citoyens participent au camp de jour organisé par la Ville de Lachute, mais les frais réguliers d'inscriptions, les frais de non-résidents, ainsi que les frais associés au service de garde, demeurent à la charge des citoyens. De plus, la municipalité du Canton de Wentworth s'engage à défrayer un montant pouvant aller jusqu'à concurrence de 750 \$ par semaine d'inscription, par enfant, pour un ratio requis de 1 pour 1, pour ses citoyens ayant des besoins d'accompagnement particuliers. Les frais d'accompagnement peuvent être moindres, en fonction du ratio requis pour l'enfant. Ce montant supplémentaire inclus le coût du service de garde.

**QUE** le paiement se faisant en un seul versement sur réception d'une facture de la part de la **VILLE DE LACHUTE** qui sera transmise à la fin du camp de jour;

**QUE** les parents résidents de la municipalité du Canton de Wentworth, quant à eux, devront payer pour chaque inscription :

- un montant de 100\$, par semaine d'inscription, représentant les frais de non-résidents;
- un montant de 75\$, par semaine d'inscription, représentant le tarif régulier du camp de jour;

**SÉANCE ORDINAIRE DU 05 FÉVRIER 2024**

**REGULAR MEETING OF FEBRUARY 5<sup>TH</sup>, 2024**

- le coût du service de garde en vigueur, si utilisé;

le tout payable au moment de l'inscription à la Direction des Loisirs de la Ville de Lachute.

Résolution adoptée à la majorité.  
Jay Brothers contre.

24-02-023

**Intermunicipal agreement concerning the provision of Day Camp Services by the Town of Lachute**

**WHEREAS** the Municipality of the Township of Wentworth wishes to offer its citizens the opportunity to take advantage of the Day Camp Services organized by the Town of Lachute;

**WHEREAS** that these services include the regular day camp as well as integration into the day camp with accompaniment for young people with special needs;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor Paul Sauvé and  
**RESOLVED**

**THAT** the Municipality of the Township of Wentworth accepts that its citizens participate in the Day Camp organized by the Town of Lachute, but the regular registration fees, the fees for non-residents, as well as the fees associated with the daycare service, remain the responsibility of the citizens. In addition, the Municipality of the Township of Wentworth agrees to pay an amount of up to \$750 per week of registration, per child, for a required ratio of 1:1, for its citizens with special accompaniment needs. Accompaniment fees may be lower, depending on the ratio required for the child. This additional amount includes the cost of the daycare service.

**THAT** payment be made in a single instalment upon receipt of an invoice from the **TOWN OF LACHUTE**, which will be sent at the end of the day camp.

**THAT** parents residing in the Municipality of the Township of Wentworth must pay for each registration:

- A non-resident fee of \$100 per week of registration;
- \$75 per week of registration, representing the regular day camp fee;
- The cost of the daycare service in effect, if used;

all payable at the time of registration to the *Direction des Loisirs de la Ville de Lachute*.

Resolution adopted by a majority.  
Jay Brothers against.

24-02-024

**Appel d'offres sur invitation pour l'acquisition et l'installation d'une station de lavage**

Il est proposé par le conseiller Philippe Cyr et résolu d'autoriser la Directrice générale et greffière-trésorière à procéder à l'appel d'offres sur invitation pour l'acquisition et l'installation d'une station de lavage.

Résolution adoptée à l'unanimité.

## SÉANCE ORDINAIRE DU 05 FÉVRIER 2024

### REGULAR MEETING OF FEBRUARY 5<sup>TH</sup>, 2024

24-02-024

#### **Invitation to tender for the acquisition and installation of a washing station**

It is proposed by Councillor Philippe Cyr and resolved to authorize the General Manager and Clerk-treasurer to proceed with the Call for tenders by invitation for the acquisition and installation of a Washing Station.

Resolution unanimously adopted.

#### **Avis de Motion**

Un **avis de motion** et présentation du Projet de règlement est donné par le conseiller Pierre Demers pour que le Règlement numéro 2024-002, « *Règlement concernant la protection et l'accès des plans d'eau du territoire de la municipalité du Canton de Wentworth* », soit adopté à une session subséquente du Conseil.

#### **Notice of Motion**

A **Notice of Motion** and presentation of the Draft By-Law is given by Councillor Pierre Demers for By-Law number 2024-002, "By-Law concerning the protection of and access to bodies of water on the territory of the Municipality of the Township of Wentworth", be adopted at a subsequent sitting of Council.

#### **Avis de Motion**

Un **avis de motion** et présentation du Projet de règlement est donné par le conseiller Pierre Demers pour que le Règlement numéro 2024-003, « *Règlement d'emprunt décrétant l'acquisition et l'installation d'une station de lavage et un emprunt de 100 000\$* », soit adopté à une session subséquente du Conseil.

#### **Notice of Motion**

A **Notice of Motion** and presentation of the Draft By-Law is given by Councillor Pierre Demers for By-Law number 2024-003, "Borrowing By-Law to decree the acquisition and installation of a washing station and a loan of \$100,000", be adopted at a subsequent sitting of Council.

#### **Environnement / Environment**

#### **Dépôt du rapport mensuel (janvier 2024) des Services d'urbanisme, de l'environnement et des travaux publics**

#### **Deposit of the report for Town Planning, Environment and Public Works Departments (January 2024)**

#### **Période de questions**

- Le lavage sera obligatoire pour toutes les embarcations sur tous les plans d'eau de la municipalité.
- Les employés municipaux travaillent 5 jours par semaine à temps plein à l'exception d'une ressource partagée avec la municipalité de

## SÉANCE ORDINAIRE DU 05 FÉVRIER 2024

### REGULAR MEETING OF FEBRUARY 5<sup>TH</sup>, 2024

Saint-André-d'Argenteuil pour 1 jour par semaine qui a été subventionnée par le gouvernement.

- Les demandes de permis prennent trop de temps et la disponibilité de l'inspecteur est limitée
- Le droit de passage ou d'accès permet-il de circuler à pied seulement ou en véhicule également ?
- Avec les changements de nom de chemin, les numéros civiques changeront-ils aussi ?
- L'accumulation d'eau sur le lac Louisa Sud est problématique et doit être corrigée

#### Question Period

- The washing will be mandatory for all watercraft on all water bodies of the Municipality
- Municipal employees working 5 days a week full time with the exception of a shared resource with the Municipality of Saint-Andrews for 1 day a week which was subsidized by a government grant
- Permit requests take too long, and the inspector's availability is limited
- Does the right of way or access give passage by foot only or by vehicle as well?
- With the road name changes, will the civic numbers change as well?
- Water accumulation on Lake Louisa South is problematic and must be fixed

24-02-025

#### Clôture

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu de clore l'assemblée à 19h48.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-02-025

#### Closure

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to close the meeting at 7:48 p.m.

Resolution unanimously adopted.

---

**Jason Morrison**

**Maire**

**Mayor**

*Je, Jason Morrison, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.*

*I, Jason Morrison, Mayor, certify that the signing of these minutes is equivalent to the signature by me of all resolutions contained as per Article 142 (2) of the Municipal Code.*

**SÉANCE ORDINAIRE DU 05 FÉVRIER 2024**  
**REGULAR MEETING OF FEBRUARY 5<sup>TH</sup>, 2024**

---

**Natalie Black**  
**Directrice générale et greffière-trésorière**  
**General Manager, Clerk-Treasurer**

**La prochaine séance du Conseil sera tenue à 19h00 le 4 mars 2024 à l'endroit des assemblées soit à l'Hôtel de Ville 175, chemin Louisa à Wentworth.**

**The next Council meeting will be held at 7:00 P.M. on March 4<sup>th</sup>, 2024, at the location for Council Meetings at the Town Hall 175 Louisa Road in Wentworth.**